

1949-05-16

SENDER

Jens Ferdinand Willumsen

RECIPIENT

Siegfried Wagner

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Cannes (Frankrig)

Recipient's location:
Lyngby (Danmark)

Mentioned people:
C.E. Bloch
Michelle Bourret
Ville Jais Nielsen
Mogens Kruse
Jais Nielsen
Leo Swane
Olga Wagner
Edith Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Bog: Breve fra J.F. Willumsen til
Siegfried Wagner 1905-46

TRANSCRIPTION

Villa "Le Lido"-
Route de Frejus –
Cannes – France (A M). 16 Maj 1949

Kære to Wagners.

Tak for de to Breve fra 3 Marts og 1 Maj

Det første var helliget mig med Museets Vedtagelse i Folketinget. Swane og de andre ondskabsfulde og dumme Dødbidere, var foreløbig sat ud, indtil de vaagner op igjen. Det er forbavsende at man kan være saa forkert paa det og sidde paa en saa indflydelsesrig Stilling.

Det andet var et "Lykke og Solskinsbrev".

Solen skinner ude i Jeres Have, det er varmt derude og inde ved Tebordet og i Jeres Sind.

Jeg vil ikke skuffe je[r] med at sige at det bliver snart koldt igjen.

Vi har haft Foraar her ogsaa, og varm Vinter, men nu er det koldt og regner hver Dag og er mørkt.

Saa erfarer jeg at Mogens Kruse har sendt Dig de saa omtalte Breve tilbage. Ovenikøbet fint Indbundne. Han er en Tyvenatur, der er der ingen Tvivl om. Jeg gad nok vide hvormeget den Rad har stjaalet ud af mine Skuffer, da han

gik derude i Villaen hos min Kone paa Strandagervej, uden at være under hendes Opsyn. Saa meget er sikkert, at hun er bleven frysende gal paa ham og han faar ikke mere Lov til at komme hos hende, paa et Fotografi ser jeg, at de sidder i Haven og drikker The og har det saa morsomt sammen. Hvis Du engang kommer sammen med hende, skulde Du spørge hende ud – Hun fortæller ikke mig noget. Imidlertid Tak for Gaven til mit Museum.

Heldigvis har Olgas Operation lykkedes, for saa vidt – Hun kan maaske nu arbejde noget.

Jeg glæder mig til at se Dine nye Arbejder, som Du mener er bedre end de gamle. Er Bloch opstillet?

Til Jais Nielsen og Kone har jeg endnu ikke se noget. Jeg kender dem forøvrigt ikke Spor; men det gør jo ikke noget, jeg vil gjerne lære ham at kende.

Ved 1^{ste} Juni rejser vi til København, Jeg skulle gjerne have "Kongesønnens Bryllup" færdigt. Jeg forsøger at komme til at bo paa "Kongen af Danmark" som sædvanlig.

Var Prof. Bloch tilfreds med sin Buste?

Saa ses vi naar jeg kommer til København i Begyndelsen af Juni.

Mange hjærteligste Hilsner til Jer Begge fra Michelle Bourret og fra

Jeres hengivne
J. F. Willumsen.

OMTALTE VÆRKER

J.F. Willumsen: *Kongesønnens Bryllup* (1888-1949)olie på lærred, 162 x 370 cm. J.F. Willumsens Museum, Inv. 265 J.F. Willumsen: *Blochs Buste* (1922/1948)Granit.
Rigshospitalets have. Ødhugget af Siegfried Wagner i 1948.

Villa "Le Lido" -
Route de Negus -
Cannes - France (A.M.) 16 Maj 1949.

Kære to Wagners.

Tak for de to Breve fra 3 marts og 1 maj.

Det første var helliget mig med Muscats Ved-
tagelse i Folketinget. Swane og de andre
ondskabsfulde og dumme Dødbidere, var fore-
løbig sat ud, indtil de vågner op igjen. Det
er forbavsende at man kan være saa forkert
paa det og sidde paa en saa indflydelsesrig

Stilling.

Det andet var et Lykke og Solskins brev.
Solen skinner ude i Jeres Have, det er varmt
derude og inde ved Tebordet og i Jeres Sind.
Jeg vil ikke skuffe jeg med at ^{sige at} det bliver
snart kaldt igjen.

Vi har haft Foraar her ogsaa, og varm Vinter
men nu er det kaldt og regner hver Dag og er
mørkt.

Saa erfarer jeg at Mogens Kruse har sendt Dig
de saa omtalte Breve tilbage. Oveni købet fint
Indbundne. Han er en Tyvenatur, der er der
ingen Tvivl om. Jeg gad nok vide hvormeget den
Råd har stjålet ud af mine Skuffer, da han

gik derude i Villaen hos min Kone paa Strand-
agervej, uden at være under hendes Opsyn. Saa
meget er sikkert, at hun er bleven frysende gal
paa ham og han faar ikke mere lov til at komme
hos hende, ~~og~~ paa et Fotografi ser jeg, at de sidder
i Haven og drikker The ~~sammen~~ og har det saa
morsomt sammen. Hvis du engang kommer sam-
men med hende, skulde du spørge hende ud - Hun
fortæller ikke mig noget. Imidlertid Tak for Gaven
til mit Museum -

Heldigvis har Olgas Operation lykkedes, for saa
vidt - Hun kan maaske nu arbejde noget.

Jeg glæder mig til at se dine nye Arbejder, som
du mener er bedre end de gamle. Er Bloch opstillet?
Til Jais Nielsen og Kone har jeg endnu ikke set
noget. Jeg kender dem forøvrigt ikke Spor, men det
går jo ikke noget, jeg vil gerne lære ham at kende.

Ved 1^{ste} Juni rejser vi til København, jeg skulde
gerne have Kongesønnens Bryllup færdigt. Jeg
forsøger at komme til at bo paa "Kongen af Danmark"
som sædvanlig.

Var Prof. Bloch tilfreds med sin Buste?
Saa ses vi naar jeg kommer til København

i Begyndelsen af Juni.
Mange hjerteligste Hilsener til Jer Begge fra
Michelle Bourret og fra
Jeres hengivne

J. F. Willumsen -